



**G r o u p e a l p i n
l u x e m b o u r g e o i s**

Notre site internet
est: www.groupealpin.lu

R A N D O N N É E S

**Juillet
2013**

Dimanche le 7 juillet 2013: Grande randonnée à Helzem(Hachiville)

avec Armand di Marco Tél. 552596 /661 55 25 96 / 691 194 842

Rendez-vous: 9h38 centre du village

R.V. par train (08:15 Luxembourg, Gare Centrale 09:07 à Clervaux, Gare Change-ment : 09:11 Bus 682 arrivée 09:38 à Hachiville, Centre)

Départ : à 9h 40

Parcours: Hachiville, Klaus, Canal de Bernistape, Bourcy (midi à 13h au café La Jeunesse), Étang Macar, Felsbierg, Hachiville (bus retour à 17h22 ou 18h22)

Distance: 31 km Dénivelé: 200m Evaluation: ***attention! orties



1.Randonnée	1-2
2.Escalade	2—
3.Neus	3
4.Compétitio	

Rédaction:
Adresse Galinfo :
Nicole Speicher, 120,
route de Luxembourg
L-6562 Echternach
Tél.72 60 93
E-mail : ga-
liste@pt.lu

Dimanche le 14 juillet 2013: Randonnée traditionnelle : Luxembourg—

Remich Kischtentour

Avec Armand di Marco Tél. 552596 /661 55 25 96 / 691 194 842 et René Ollinger

Rendez-vous: 8.55 h au parking près de la poste à Luxembourg - Gare

Départ : à 9.00 heures

Parcours: Hespérange, Waldbredimus (midi à 12h 30), Remich (arrivée vers 16.00 h) EMPORTEZ DES BOISSONS SVP. LE CAFÉ N'EST PEUT-ÊTRE PAS OUVERT

Distance: 28 km Dénivelé: 200m : Evaluation

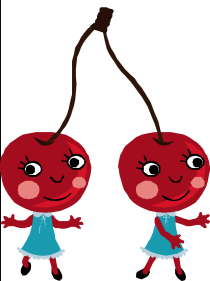
Cette randonnée, aboutit à un pique-nique:

Vers 16h30 près du petit pavillon forestier dans le Remicherboesch (au nord, escalier à droite des Caves St Martin). Voir carte ci-dessous.

Ceux qui voudront participer à ce pique-nique sont priés d'apporter leurs victuailles (y compris les boissons) le matin au départ.

Une équipe ramasse toutes les préparations pour les mettre au frais et les amènera au lieu de rendez-vous. René, comme toujours, se fera un plaisir de griller délicieusement tout ce que vous lui apportez.

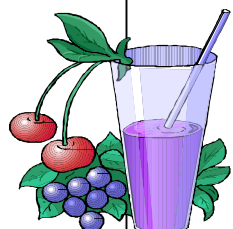
Tous les membres qui ne peuvent pas participer à la randonnée sont les bienvenu(e)s à Remich pour nous rejoindre à cette petite fête d'adieu de saison. Apportez également vos victuailles et vos boissons.



Kommt all op de Picnic vum Gal
Sonndeg, den "14 juillet"
Lustgarten
em 4 Auer

**Légende pour les ran-
données:**

- * plus de 10 km
- ** plus de 20 km ou plus de 300 m de dénivelé
- *** plus de 30 km ou plus de 600 m de dénivelé
- **** plus de 40 km ou plus de 900 m de dénivelé
- ***** plus de 50 km ou plus de 1200 m de dénivelé



PREAVIS

Pour le mois de septembre
Pas de dates disponibles pour l'instant.

Ceux ou celles d'entre vous qui désirent organiser une randonnée (surtout pour les petites randonnées) lors des mois de septembre-octobre-novembre-décembre peuvent déjà nous signaler leurs projets dès maintenant, au plus tard fin mois d'août.

ESCALADE.

La salle reste fermée jusqu'à la dernière semaine du mois de septembre. Les soirées d'escalade reprendront en principe le **mardi 24.09.2013**

Le programme des soirées d'escalade reste momentanément inchangé.

Pour connaître toutes les activités d'été nous vous prions de vous renseigner et vous inscrire au préalable auprès de Christian Wolak, PAR E-MAIL christian_wolak@internet.lu en indiquant votre e-mail, numéro de téléphone, numéro de carte de membre.

Pou l'instant la sortie pour Hirschbachtal , qui aura lieu du **15-19 août, est complète.**

Notre équipe d'escalade propose pour les membres du GAL l'ascension du Mont Blanc en 2014; elle est prévue pour deux cordées de 3 personnes, ayant participé régulièrement à l'entraînement en salle et aux sorties préparatoires. Une sortie d'entraînement est prévue au mois de juillet 2013 pour grimper la Zugspitze. (christian_wolak@internet.lu)

Nous proposons à nouveau une porte ouverte pour faire connaître nos activités, pour les jeunes et les moins jeunes, le **19 octobre 2013.**



BONNES VACANCES



« NEWS »

Nous lançons la vente de T-shirts avec le logo du GAL très discret sur le devant et un joli dessin sur les activités du GAL au dos. Nous avons choisi des matériaux, des tailles (H ou F, enfants) et des couleurs différentes, que vous pourrez examiner en annexe du Galinfo. Vous y trouverez également les prix des T-shirts sur une fiche dont le modèle pourra vous servir de commande.

La meilleure façon de commander votre achat sera de passer par internet sur notre site www.groupealpinluxembourgeois.lu cliquez. rubrique shop. Avant de recevoir votre commande il vous faudra avoir payé le montant de la commande par virement au compte du GAL.

Code Bic CCPLLULL : IBAN LU57 1111 0060 7157 0000

Une fois que notre compte a été crédité, la commande sera transmise au fournisseur qui se chargera de l'expédition de votre (vos) article(s).

En cas de commande par la poste, veuillez indiquer votre nom et adresse exacte et le numéro de téléphone et joindre une copie de votre virement.

Nota bene: le site www.groupealpin.lu « rubrique shop »

Si vous désirez enlever personnellement votre commande sans payer de port de livraison: Vous pouvez venir récupérer après virement auprès du

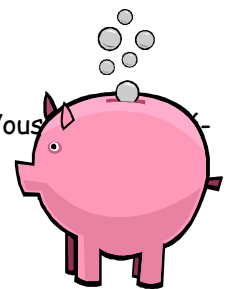
magasin : FRANCIS

60 rue de Strasbourg

L-2561 Luxembourg.

Le magasin est ouvert: - le lundi de 14.00 à 18.30 heures - du mardi au vendredi de 9.00 à 18.30 heures.

Vous trouvez les autres couleurs et indications sur le site groupealpin.lu



RAPPORT D'ACTIVITÉ DE L'ANNÉE 2012



Administration.

La composition du comité est la suivante

Président : Guy Thewes

Secrétaire : Nicole Speicher

Trésorier : Guy Bemtgen

Vice-président : Romain Roden

Membres :

Cadé Julien

Herber Monique

Kieffer Fernand

Wolak Christian

Ruppert Nico

Représentants auprès de la Flera :

Roden Romain

Kieffer Fernand

ACTIVITÉS DU COMITÉ.

Le comité s'est réuni 5 fois au courant de l'année 2012; mais les contacts entre les différents membres restent très intenses entre les différentes réunions grâce aux possibilités de l'internet et par les nombreux appels téléphoniques qui permettent de résoudre beaucoup de problèmes. Nous continuons à utiliser la salle du COSL et ses installations, réservée à la Flera, pour nos séances de comité ainsi que pour l'envoi de notre courrier.

Notre agape traditionnelle pour remercier tous nos membres bénévoles, qui participent à l'organisation des différentes activités du club eut lieu au mois de janvier 2013, précédée par une visite de l'exposition d'estampes japonaises « Kamigata ». Les deux manifestations ont connu un grand succès : participants 25 personnes.

Notre programme est le suivant

ESCALADE.

Nos entraînements ont lieu les mardis, mercredis et vendredis sauf pendant les vacances scolaires: Nos responsables bénévoles qui garantissent le déroulement des séances d'escalade étaient au courant de l'année 2012 :

01.01-01.07.2012 : Deloge Christian, Gérard Jean, Herber Monique, Jeffreys Peter, Pollier Josselin, Lerch Blandine, Wolak Christian

01.10.2012 -31.12.2012: Deloge Christian, Haux Joe, Herber Monique, Jeffreys Peter, Lerch Blandine, Pollier Josselin, Schiltz Steve, Wolak Monique, and Wolak Christian.

GAL et compétition: VOIR EN ANNEXE

80 membres sont inscrits à ces soirées et l'assiduité de la fréquentation varie entre 25-30 présences.

La fréquentation des soirées d'escalade est donc bien assurée et les grimpeurs bien entourés ; en dehors de l'escalade libre les soirées d'entraînement sont régulières et bien visitées. Le programme des activités, comme vous pouvez le constater par les informations du Galinfo, se déroule régulièrement toutes les semaines à raison de 5 séances réparties sur trois jours, excepté pendant les vacances scolaires. et durent approximativement 2 heures. Plusieurs activités sporadiques sont proposées aux membres :

- Une **porte ouverte** a été organisée au mois de septembre pour faire connaître l'escalade aux enfants et adolescents.
- Comme tous les ans les responsables organisent un **championnat interne** pour les enfants de moins de 12 ans
- **acquisition du brevet d'escalade** : préparation structurée et examen, organisé par le GAL pour ses membres concernant surtout les connaissances du grimpeur des techniques de sécurité ; cette formation est exigée et reconnue par la Flera et dotée du brevet d'escalade (à ne pas confondre avec le permis d'escalade, qui donne droit à l'escalade en falaise à Berdorf, établi par le Ministère du Développement durable) permettant entre autre l'utilisation d'autres murs d'escalade p. ex celui d'Ettelbrück.
- **L'initiation à l'escalade en tête** au mur du Limpertsberg n'est plus possible pour des raisons de sécurité et s'est faite à 2 reprises au mur d'escalade de l'Auberge de Jeunesse à Echternach sous forme d'une partie théorique et d'une partie pratique, suivi par une journée de stage dans les falaises de Berdorf.
- En été, dès la fermeture du mur d'escalade pour des raisons d'organisation du lycée en période d'examen de fin d'études, des séances d'escalade sont régulièrement organisées au pilier de l'Eisebunnsbrëck au niveau de l'Auberge de Jeunesse à Luxembourg et des sorties en falaise à Berdorf ou dans les Vosges sont proposées et organisées selon la demande.
- La sortie dans les Dolomites avec Christian Wolak n'a pas connu le succès attendu.

RANDONNÉES.

Les randonnées continuent à avoir un beau succès , mais souffrent un peu du manque de recrutement parmi la jeunesse; cependant à la fin de l'année il y eut une légère recrudescence des inscriptions de personnes devenus membres.

En 2012 nous avons eu :

11 **grandes randonnées** avec en moyenne une **dizaine** de participants (35-40 km), y compris notre traditionnel Kischtentour.

9 **petites randonnées** avec en moyenne une **vingtaine** de participants (25 km) Pour la première fois depuis plusieurs années il n'y a pas eu de randonnées au mois de d'avril, ni au mois de juillet faute de responsable pour les organiser. Au mois de décembre nous avons été sauvés in extremis par Georges Hemmen.

2 **marches de nuit** avec la très traditionnelle **Haameschmier** à l'arrivée.

3 **super randonnées** avec en moyenne 7 participants (65-70 km)

1 **ultra randonnée** (Troisvierges-Luxembourg) avec 7 personnes eu départ et 5 personnes à l'arrivée qui ont reçu leur « Plättchen ». Ce trajet est aussi organisé et réalisé en deux jours par notre membre Ted Koenigsberger ou des non membres prennent régulièrement part.

Organisation des randonnées:

Les grandes randonnées sont principalement organisées par **Armand di Marco et Georges Hemmen, Streweler Norbert, mais d'autres organisateurs sont toujours les bienvenus.**

Les petites randonnées sont reprises par de plus nombreux organisateurs et organisatrices et chaque randonnée est négociée avec l'un ou l'autre des membres adeptes traditionnels des randonnées. Il faut cependant recruter de nouveaux organisateurs de petites randonnées pour pouvoir assurer la continuité des marches : en 2013.

Cadé Julien, Hemmen Georges, Nico et Odette Ruppert, Colbach Jean, Meyers

Charel, Streweler Norbert, Speicher Nicole

Bim Jomé a assuré régulièrement depuis de nombreuses années avec une grande fidélité les **marches de nuit pendant les mois d'octobre à mars**, qui connaissent un beau succès ; cependant il vient de nous signaler qu'il n'est plus disponible pour organiser ces sorties régulièrement en partie parce qu'il devient de plus en plus difficile de trouver un restaurant disponible à nous servir une Hameschmier à 23.00 heures. **NOUS CHERCHONS**

DONC D'URGENCE UN OU UNE REMPLACANT(E) POUR LA SAISON D'AUTOMNE-HIVER 2013-2014 ou plusieurs ce qui faciliterait l'obligation d'être disponible la soirée même de la pleine lune.

PLUSIEURES SORTIES À L'ÉTRANGER ONT EU LIEU EN 2012

Sortie en Bourgogne de Chablis à Vézelay : 4 jours avec Armand di Marco et Nicole Speicher avec de grandes et de petites randonnées , un peu de visites culturelles et de superbes dîners.

Sortie d'une journée dans les Vosges avec Julien Cadé sous la neige

Séjour d'une semaine au Jaufenpass avec de grandes et petites randonnées et des soirées très agréables dans un cadre magnifique avec Julien Cadé.

Nous remercions bien vivement tous nos membres qui s'engagent à organiser toutes ces sorties, de leur disponibilité, et de leur bonne humeur. A tous les organisateurs qui crient présents à mes appels, un grand merci.

Nous remercions aussi nos membres participants fidèles au rendez-vous sous tous les cieux et jamais grincheux.

Nous comptons à peu près 50 randonneurs potentiels, plus ou moins fidèles au RV. Malheureusement plusieurs d'entre eux se font rares et il serait intéressant de connaître leur démotivation, pour éventuellement leur proposer des activités alternatives. Un feed-back est le bien venu.

4.LA SITUATION ACTUELLE DES MEMBRES.

Vous trouverez ci-joint les diagrammes de l'état de nos membres.

Au 31.12.2010 après avoir biffé tous les membres n'ayant pas payé leur cotisation au courant de l'année (77 personnes), malgré les rappels il nous reste :

338 membres dont

222 membres principaux

116 membres de famille

51 nouveaux membres (dont 39 principaux/12 membres de famille.)

77 membres sortis en 2012 (Principaux + membres de famille) pour non paiement ou désistement(départ à l'étranger ou manque de temps)

195 principaux (+ 18jeunes) adhérents à la réciprocité de l'UIAA et pratiquant soit de l'alpinisme, soit des randonnées en montagne

Compétition : 3 intéressés (voir plus loin)

Loisirs et randonnées pratiqués comme loisirs : 212 dont 28 randonneurs purs déclarés .

Nous constatons qu'au courant de l'année 2012 la proportion des jeunes membres a légèrement augmentée tant chez les hommes **6%** que chez les femmes **11%** , mais nous ne semblons pas attirer principalement la jeunesse par nos activités. Pour assurer l'avenir du club il faudrait peut-être faire une étude sur notre réponse à la motivation des intéressés, tant pour l'escalade que pour les randonnées.

Actuellement pas de chiffres précis concernant les grimpeurs ou les pures alpinistes. Le mode de déclaration lors de l'inscription permet surtout de constater que la majorité de nos membres considèrent qu'ils pratiquent leur sport favori en tant que **loisirs et ils sont souvent polyvalents** .

Pour avoir des chiffres plus précis concernant l'intérêt de nos membres nous avons ajouté une rubrique à notre fiche d'inscription : R = randonneurs

Les nouveaux membres reçoivent une documentation complète sur les activités du Gal et une brochure éditée lors de du 45^{ème} anniversaire du GAL.

Lors de l'AG de 2012 nous avons proposé de remplacer désormais l'envoi du Galinfo par la poste par un envoi par e-mail à tous ceux de nos membres qui le désirent. Cette procédure est opérationnelle depuis le mois de septembre et le nombre de bénéficiaires par e-mail était au 31.12.2012 de 125, soit plus ou moins la moitié des membres. Les nouveaux membres sont plus

enclins à choisir l'envoi par e-mail.

En même temps nous avons lancé un nouveau site sur internet sous le nom de www.groupealpin.lu. Il fonctionne bien est intéressant et s'est complètement substitué à l'ancien site iip./lu/gal que nous avons définitivement clôturé.

Echternach, le 02 mai 2013

L'AG 2012 s'est déroulé 04 mai 2013 après une petite balade avec 5 participants courageux devant une assemblée peu nombreuse. L'ordre du jour a été accepté à l'unanimité, les rapports du président, du secrétaire et des rapporteurs de caisse ont été valorisés. Deux nouveaux membre sont élus à l'unanimité:

Schiltz Steve, coopté au courant de l'année 2012-2013 et qui a présenté sa candidature
Streweler Norbert, qui a présenté sa candidature

Le nouveau comité se présente donc ainsi:

La composition du comité est la suivante

Guy Thewes
Nicole Speicher
Guy Bemtgen
Romain Roden
Cadé Julien
Herber Monique
Kieffer Fernand
Ruppert Nico
Schiltz Steve
Streweler Nobert
Wolak Christian

Représentants auprès de la Flera :

Roden Romain
Kieffer Fernand

La répartition des charges se fera lors de la première séance de comité .



PALMARÈS DE RAFAEL CORONADO

Nous avons le plaisir de vous présenter les résultats de notre jeune membre compétiteur en escalade depuis 3 ans, dont les résultats sont appréciables :

Rafael Coronado, né le 15 juin 2001 en Espagne

Membre du Gal depuis 2008 ; il est en autre membre du Club espagnol et de CAB

Le palmarès de ses exploits en 2012 est appréciable :

KSE Open 2011 *

- Date: 19th June 2011
- Place: Ettelbruck, Luxembourg
- Type of competition: Open Championship
- Number of routes: 2 + final
- Max time to Top: 6 minutes
- Category: 2000-2001
- Number of competitors: 5
- Rafael's rank/result: 1/5

** en tant qu'espagnol Rafael peut participer au championnat luxembourgeois ; il n'est pas officiellement classé sur la liste du championnat luxembourgeois, mais garde néanmoins sa place dans le cadre de la compétition.*

OPEN JEUNES L'ESCALE - 2012

- Date: 28th January 2012
- Place: Arlon, Belgium
- Type of competition: Open Championship
- Number of routes: 2 + final
- Max time to Top: 6 minutes
- Category: 2001-2002
- Number of competitors: 17
- Rafael's rank/result: 5/17

BELGIAN CLIMBING CHAMPIONSHIP - YOUTH 2012

- Date: 10th March 2012
- Place: Puurs, Belgium
- Type of competition: National Championship
- Number of routes: 2 + final
- Max time to Top: 6 minutes
- Category: 2001-2002
- Number of competitors: 12
- Rafael's rank/result: 2/12

KSE Open 2012

- Date: 18th March 2012
- Place: Luxembourg, Ettelbruck
- Type of competition: Open Championship
- Number of routes: 2 + final
- Max time to Top: 6 minutes
- Category: 2001-2002
- Number of competitors: 4
- Rafael's rank/result: 1/4

→→→→→→→→→→→→→→→→

COMUNIDAD DE MADRID DE ESCALADA DE DIFICULTAD 2012

- Date: 25th March 2012
- Place: Madrid, Spain
- Type of competition: Regional Championship
- Number of routes: 2 + final + super final
- Max time to Top: 6 minutes
- Category: 2001-2004
- Number of competitors: 18
- Rafael's rank/results: 1/18

ROCK JUNIOR 2012 - ARCO 2012

- Date: 25th - 26th August 2012
- Place: Arco, Italy
- Type of competition: Open International
- Number of routes: 2 routes + 6 Boulders + Speed
- Max time to Top: 4 minutes
- Category: 2001-2002
- Number of competitors: 32
- Rafael's rank/result: 27/32

COUPE DU BKL 2012

- Date: 16th December 2012
- Place: Luxembourg
- Type of competition: Open International
- Number of Bolder: 8 problems unlimited tries + 4 problems 4 minutes each
- Category: 2001-2002
- Number of competitors: 7
- Rafael's rank/result: 2/7

NOUS FÉLICITONS RAFAEL DE SES EXCELLENTS RÉSULTATS EN ESCALADE, SON ENGAGEMENT, SON ENDURANCE ET DE BIEN VOULOIR REPRÉSENTER SON CLUB (GAL) À L'ÉTRANGER. NOUS LUI SOUHAITONS D'EXCELLENTS RÉSULTATS POUR SON PROGRAMME DE 2013 QUI S'ANNONCE BIEN CHARGÉ. BONNE CHANCE RAFAEL.

SON PROGRAMME POUR 2013 EST:

- Luxembourg
 - KSE Open à 10 Mar 2013
 - Championnat du Luxembourg Jeunes à TDB (3 March 2013)
- Belgium
 - Puurs, manche 1 Belgium Cup à 19 Jan 2013
 - Arlon, manche 2 Belgium Cup à 2 Feb 2013
 - Brussels, manche 3 Belgium Cup à 24 Feb 2013
 - Arlon, Boulder Junior 13 à 2 Mar 2013
- Spain
 - Spanish Cup
 - § 1^o prueba individual y juvenil à TBD
 - § 2^o prueba individual y juvenil à TBD
 - § 3^o prueba individual y juvenil à TBD
 - Spanish Championship à TBD
- International (UIAA)
 - Youth Color Climbing Festival - Imst/Tirol à 18-19 May 2013